



**Contract de achiziție de servicii  
nr.38686 din data de 12.04.2024**

**1. Preambul**

În temeiul art.7 alin.(5) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a H.G nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice,

Având în vedere :

- comunicarea privind rezultatul achiziției directe nr.37632/09.04.2024 prin care s-a declarat câștigătoare oferta **S.C. ESEDRA S.R.L.**

a intervenit prezentul contract de servicii, între:

**Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului a Județului Satu Mare**, cu sediul în Satu Mare, str. Corvinilor nr.18, telefon/fax 0261 768830, cod fiscal [redacted] cont IBAN [redacted] deschis la Trezoreria Municipiului Satu Mare, reprezentată prin Dragos Mariana, având funcția de Director General, în calitate de **achizitor**, pe de o parte  
și

**SC ESEDRA SRL**, cu sediul în municipiul Satu Mare, b-dul Lucian Blaga, nr.77, județul Satu Mare, telefon: 0261-768914, 0261-710341, fax:0261-768914 , e-mail: esedrasm@gmail.com, număr de ordine în Registrul Comerțului [redacted] cod unic de înregistrare [redacted], cont IBAN [redacted] deschis la Trezoreria municipiului Satu Mare, reprezentată prin dl. Pop Vasile, administrator, în calitate de **prestator**, pe de altă parte.

**2. Definiții**

**2.1.** În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- contract** – actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți, încheiat într-o autoritate contractantă în calitate de “achizitor” și un prestator de servicii, în calitate de “prestator”; prezentul contract și toate anexele sale
- achizitor și prestator**- părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract
- persoana de contact**- persoana fizică indicată de achizitor/prestator care urmărește derularea, în bune condiții, a prezentului contract
- prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor sale, asumate prin contract
- penalitate contractuală**- despăgubirea stabilită în contract, plătită de către una dintre părțile



contractante către cealaltă parte, în caz de neîndeplinire, îndeplinire necorespunzătoare sau cu întârziere, a obligațiilor din contract (majorări de întârziere și/sau daune-interese)

- f. *conflict de interes* - orice situație în care membrii personalului autorității contractante sau ai unui furnizor de servicii de achiziție care acționează în numele autorității contractante, care sunt implicați în desfășurarea procedurii de atribuire sau care pot influența rezultatul acesteia au, în mod direct sau indirect, un interes financiar, economic sau un alt interes personal, care ar putea fi perceput ca element care compromite imparțialitatea ori independența lor în contextul procedurii de atribuire
- g. *forta majoră* - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.
- h. *zi* - zi calendaristică; *an* - 365 zile.

### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### 4. Obiectul contractului

4.1. Prestatorul se obligă să presteze “**Servicii de întreținere și reparare autovehicul, inspectie tehnica a autovehiculelor marca straina**” - Lot 2, cod CPV 50112000-3, 71631200-2, 50116500-6, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2.(1) Serviciile care fac obiectul contractului sunt următoarele:

- a) Servicii de revizii tehnice periodice- reprezintă ansamblul unor lucrări de întreținere ce se execută periodic sau la anumite rulaje efectuate de autovehicule, operațiunile obligatorii de executat fiind cele menționate în instrucțiunile de exploatare elaborate de firma producătoare.
- b) Servicii de inspectie tehnică periodică (I.T.P.)- reprezintă verificarea periodică a încadrării autovehiculelor în cerințele tehnice privind siguranța circulației rutiere, protecția mediului și în categoria de folosință conform destinației, prevăzute în reglementările naționale (RNTR1/2005).
- c) Servicii de reparare pneuri, inclusiv schimb anvelope, montare și echilibrare- reprezintă asigurarea serviciilor de schimb anvelope, echilibrat roți, îndreptat jante, pene pentru gama de dimensiuni prezentată include: demontare, montare roți, dejantat, jantat anvelope, reparatii de vulcanizare la rece și la cald, înlocuiri camera aer, gulere, valve camera, valve mecanice, valve tubless, verificări etanșeitate la camera de aer și pneuri tubless, îndreptat jantă aliaj și oțel, echilibrari roți



- d) **Servicii de intervenții și reparații neprevăzute**- reprezintă ansamblul operațiunilor executate pentru remedierea unor defecțiuni apărute accidental, care nu sunt acoperite de garanția existentă, oferită de producător/distribuitor/reparator. Reparațiile nu pot fi definite fizic sau valoric, deoarece au un caracter pur accidental (corectiv) și se execută la solicitarea autorității contractante, în funcție de necesități.

### 5. Prețul contractului

5.1. Pretul convenit pentru îndeplinirea prezentului contract este de **55.120 lei fara TVA** la care se adauga cota legala TVA, in conformitate cu specificatiile din oferta emisa de catre Prestator si acceptata de catre Achizitor

5.2. Valoarea totala estimata a serviciilor prestate pe toata perioada contractului, respectiv perioada anului 2024 si eventuala prelungire pe perioada anului 2025 este de **55.120 lei fara TVA** si reprezinta urmatoarele:

- a) **10.925 lei fara TVA** care reprezinta contravaloarea pentru servicii revizii tehnice periodice pentru autoturismele prevazute in anexa nr.1 a prezentului contract.
- b) **1.800 lei fara TVA** care reprezinta contravaloarea pentru servicii inspectii tehnice periodice pentru autoturismele prevazute in anexa nr.1 a prezentului contract.
- c) **5.460 lei fara TVA** care reprezinta contravaloarea pentru servicii de reparare pneuri, inclusiv schimb anvelope, montare si echilibrare pentru autoturismele prevazute in anexa nr.1 a prezentului contract.
- d) **36.935 lei fara TVA** care reprezinta contravaloarea pentru interventii si reparatii neprevazute (valoarea maxima estimata)

### 6. Modalitati si conditii de plata

6.1.(1) Facturile sunt emise, transmise si primite in sistemul national privind factura electronica RO e-factura, in format electronic structurat de tip XML, care permite prelucrarea ei electronica si automata. (2) Fiecare factură va avea menționat numărul contractului, datele de emiterie și de scadență ale facturii respective. Facturile se vor emite pentru fiecare unitate (centru/casa/sediu) în parte.

6.2.(1) Plățile în favoarea prestatorului se vor efectua în termen de **30 de zile** de la data primirea facturii fiscale si receptia serviciilor, in conformitate cu prevederile din Legea nr.72/2013 privind masurile pentru combaterea intarzierii in executarea obligatiilor de plata a unor sume de bani rezultand din contracte incheiate intre profesionisti si intre acestia si autoritati contractante.

(2) Plata se va face pe bază de factură însoțită de Devizul de lucrări va cuprinde, în mod obligatoriu, detalierea tuturor operațiunilor de reparații executate, împreună cu manopera aferentă, lista pieselor de schimb și a materialelor consumate, cu prețurile unitare practicate conform ofertei.

(3) Achizitorul nu acorda avans prestatorului.

6.3. Daca factura are elemente gresite si/sau greseli de calcul identificate de catre Beneficiar si sunt necesar revizuri, clarificari suplimentare sau alte documente suport din partea Prestatorului, termenul de 30 de zile pentru plata facturii se suspenda. Repunerea in termen se face de la momentul indeplinirii conditiilor de forma si fond ale facturii.



### **7. Intrarea în vigoare și durata contractului**

7.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării acestuia de către ambele părți și este valabil până la stingerea tuturor obligațiilor născute în temeiul prezentului contract în sarcina părților.

7.2. Prestatorul se obligă să presteze serviciile prevăzute la art. 4.1 de la data de **12.04.2024** la data de **31.12.2024**, cu *posibilitate de prelungire, prin act adițional până la data de 30.04.2025*, în conformitate cu prevederile art.165 din HG nr.395/2016, condiționat de existența resurselor financiare alocate cu această destinație

7.3. Contractul poate înceta oricând pe durata prevăzută la pct. 4.1, la solicitarea achizitorului, cu condiția notificării prestatorului cu 15 zile înainte de încetare, fără alte obligații din partea achizitorului în raport cu prestatorul, altele decât cea de plată a serviciilor prestate până la data încetării.

### **8. Documentele contractului**

8.1. Documentele contractului sunt:

- a) *caietul de sarcini înregistrat cu nr.23338/01.03.2024*
- b) *oferta SC ESEDRA SRL înregistrată la Registratura instituției cu nr.33262/28.03.2024 și răspunsul la solicitările de clarificări înregistrat cu nr.36431/05.04.2024*
- c) *anexa nr.1 și anexa nr.2*

### **9. Obligațiile principale ale prestatorului**

9.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și performanțele prezentate în oferta și în conformitate cu solicitările autorității contractante.

9.2. Prestatorul este responsabil pentru prestarea serviciilor ce fac obiectul contractului. Totodată este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului. Prestatorul va răspunde pentru pagubele produse din vina sa exclusivă.

9.3. Pe durata derulării contractului prestatorul se obligă :

- a) să asigure personal calificat și în număr suficient pentru a face față volumului mare de lucrări de reparații auto (mecanici auto, electricieni auto...);
- b) să mențină în valabilitate autorizația de funcționare emisă de Registrul Auto Român (R.A.R.) pentru întreaga gamă de lucrări efectuate la autovehicule;
- c) să asigure o garanție minimă de 12 luni a materialelor de exploatare și a pieselor de schimb în conformitate cu normele fabricantului și de cel puțin 6 luni pentru serviciile prestate;
- d) să desemneze o persoană de contact permanent și să transmită autorității contractante, următoarele: nume, prenume, nr. telefon fix, nr. fax, nr. telefon mobil, adresa de e-mail, etc.;
- e) să execute operațiile de întreținere, revizii și reparații auto, conform prevederilor din instrucțiunile tehnice de întreținere și exploatare emise de către producătorul autovehiculului, a normelor de timp și a condițiilor de calitate specifice fiecăruia/fiecăreia în parte. Procedurile de întreținere, revizii și reparații auto, vor respecta manualul de service al producătorului autovehiculului, utilizând totodată echipamentul pentru reparații indicat de producător;



**CONSILIUL JUDEȚEAN SATU MARE**  
**Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului**  
**Operator de date cu caracter personal nr. 461**  
*Compartiment achiziții publice*



- f) să verifice serviciile prestate astfel încât, autovehiculul să corespundă din punct de vedere tehnic normelor impuse de legislația rutieră;
- g) să emită recomandări scrise/verbale privind modul de utilizare/întreținere a autovehiculului ce a făcut obiectul unor intervenții de service;
- h) să efectueze serviciile de întreținere și reparații cu piese de schimb cu caracteristici tehnice și dimensionale care să le asigure un nivel calitativ, de performanță și siguranță în exploatare. Acestea trebuie să fie în concordanță cu reglementările tehnice definite în legislația internă referitoare la standardele naționale care adoptă standarde europene;
- i) să asigure tractarea și transportul gratuit la sediul unității de service a autovehiculelor care sunt cu defecțiuni ce nu permit circulația în siguranță, dacă acestea se află în trafic pe teritoriul Municipiului Satu Mare sau Județul Satu Mare;
- j) să execute lucrările comandate de contractant, în termenul cel mai scurt introducând autovehiculul în lucru și în conformitate cu programarea;
- k) să execute diagnosticarea autovehiculelor ce fac obiectul prezentului contract în mod gratuit;
- l) să întocmească documentele de constatare, devizul estimativ al lucrării gratuit și să presteze serviciile după primirea acceptului de la autoritatea contractantă;
- m) să anunțe autoritatea contractantă ori de câte ori apar diferențe față de documentele inițiale de constatare;
- n) să răspundă pentru orice lipsuri de pe autovehicule (inventarul acestora), înlocuiri neautorizate de piese și eventualele accidente suferite în service, pe timpul cât acestea se află în reparație;
- o) să mențină legătura permanentă cu reprezentantul autorității contractante pentru rezolvarea rapidă a oricăror probleme legate de reparații, facturi, etc.
- p) să asigure piesele de schimb și materialele de exploatare necesare reparațiilor și reviziilor;
- q) să remedieze defecțiunile în termen de maxim 2 zile lucrătoare de la data primirii acceptului autorității contractante privind devizul de reparații, cu piesele de schimb aflate în stocul prestatorului. Remedierea defecțiunilor cu piese de schimb care nu sunt în stocul prestatorului se va efectua în termen de maxim 5 zile lucrătoare de la data acceptului autorității contractante privind devizul de reparații; Nerespectarea termenului de remediere al defecțiunilor declarat în ofertă dă dreptul autorității contractante ca după efectuarea a 3 notificări asupra modului de derulare a contractului, să poată solicita rezilierea acestuia;
- r) să permită unui reprezentant al contractantului la solicitarea acestuia să urmărească reparația pe toată perioada de derulare/ execuție a acesteia; Prestatorul va informa persoana responsabilă, nominalizată de autoritatea contractantă, asupra tuturor eventualelor intervenții apărute accidental în cadrul procesului de revizie sau reparație și va obține acordul acesteia pentru fiecare intervenție suplimentară ce trebuie efectuată în vederea aducerii autovehiculului la parametrii de exploatare precizați de către producătorul fiecărui tip de autovehicul în parte. Prestatorul va motiva intervenția suplimentară printr-o constatare sau o documentație tehnică prin care se va face dovada necesității efectuării respectivei intervenții. Documentația tehnică menționată se va atașa în completare la devizul estimativ de reparație și va sta la baza analizei preliminare necesare aprobării de către autoritatea contractantă a costurilor aferente reparării/inlocuirii reperelor în cauză și/sau a efectuării operațiunilor de remediere propuse;



- s) să asigure predarea autovehiculului, după finalizarea perioadei de reparație, în starea inițială în ceea ce privește curățenia la exterior;
- t) să asigure paza bunurilor contractantului și să asigure integritatea acestora pe perioada reparațiilor;
- u) având în vedere eventualele modificări ce pot apărea în componența parcului auto, în urma solicitărilor în scris a beneficiarului, prestatorul va executa la prețul oferit, servicii de service și pentru alte autoturisme aflate în dotarea DGASPC Satu Mare în baza unui act adițional întocmit în acest sens.

9.4. (1) Prestatorul are obligația de a efectua serviciile de reparație și revizie numai cu piese auto noi în conformitate cu Ordinul nr. 2135 din 8 decembrie 2005 pentru aprobarea REGLAMENTĂRI din 8 decembrie 2005 privind certificarea produselor și a materialelor de exploatare utilizate la vehiculele rutiere în vederea introducerii pe piață sau a punerii la dispoziție pe piață în România - RNTR 4.

(2) Echipamentele, piesele de schimb și materialele utilizate pentru întreținerea și repararea autovehiculelor trebuie să respecte cerințele stabilite prin:

- Hotărârea Guvernului nr. 1219 din 29 noiembrie 2000 privind unele măsuri de protecție a intereselor consumatorilor la achiziționarea de piese de schimb auto, altele decât cele care pot afecta siguranța circulației și/sau protecția mediului;

(3) Prestatorul va trebui să asigure întreaga gamă de piese de schimb, accesorii, materiale și consumabile, originale și omologate de producătorul autovehiculelor, necesare prestării serviciilor de service și reparații.

**(4) NU se acceptă utilizarea de piese de schimb și accesorii care nu sunt de origine.**

(5) Piese vor fi însoțite de certificate de calitate și de conformitate

9.5.(1) Prestatorul trebuie să asigure, cu operativitate, întreaga gamă de piese de schimb, accesorii, materiale și consumabile necesare prestării serviciilor de service și reparații.

(2) În eventualitatea în care pentru realizarea reparațiilor sunt necesare anumite piese de schimb, accesorii, materiale sau consumabile, prestatorul va comunica autorității contractante prețurile unitare ale pieselor/ accesoriilor/ materialelor/ consumabilelor respective, urmând ca autoritatea contractantă să procedeze, dacă este cazul, la analiza pieței pentru a determina dacă prețul comunicat de prestator este sau nu cel de pe piață.

(3) Utilizarea pieselor/ accesoriilor/ materialelor/ consumabilelor respective la efectuarea reparațiilor se va face numai după primirea acceptului autorității contractante, prin semnarea comenzii ferme privind efectuarea reparațiilor.

9.6. Serviciile de intervenție vor fi prestate la standardele și/sau performanțele producătorului autovehiculului, prestatorul având obligația să dețină documentația necesară efectuării acestora. În cazul efectuării unor reparații ce presupun înlocuirea de piese ce se dovedesc a fi neconforme, recondiționate sau reparate, aceasta constituie motiv de reziliere unilaterală a contractului de către autoritatea contractantă, deoarece se consideră că aceste fapte sunt contrare interesului public putând să blocheze activitatea D.G.A.S.P.C Satu Mare, de această cauză fiind direct răspunzător prestatorul.

9.7. Verificările efectuate în cadrul reviziilor tehnice periodice implică și constatarea eventualelor deficiențe cu obligativitatea întocmirii de către Prestator a Devizului de reparații. Pentru remedierea



deficiențelor constatate care necesită manoperă și schimb de piese, uleiuri, etc care nu se regăsesc în cadrul reviziei, conform specificațiilor producătorului, introducerea în reparație se va face numai cu acordul scris al beneficiarului (Accept Deviz de reparație).

9.8. Prestatorul va asigura, în limita posibilității și după caz, asistența tehnică la fața locului, în cazul imobilizării în trafic, asigurând tractarea gratuită până la cel mai apropiat service al prestatorului.

9.9. Prestatorul este obligat să desemneze o persoană care să răspundă de derularea contractului în relația cu autoritatea contractantă. Autoritatea contractantă are dreptul să asiste la constatarea defecțiunilor și desfășurarea serviciilor contractate, acestuia fiindu-i permis accesul în unitatea service și totodată i se vor pune la dispoziție orice date care le solicita în legătură cu reparația. Pe timpul cât automobilele se află în reparație, prestatorul va răspunde pentru orice lipsuri, înlocuiri neautorizate de piese și eventualele accidente suferite în atelier.

#### **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1. Achizitorul se obliga sa receptioneze si sa verifice modul de indeplinire a serviciilor prestate.

10.2. Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut și care sunt necesare pentru îndeplinirea contractului.

10.3. Achizitorul se obligă să achite contravaloarea serviciilor, în condițiile prezentului contract.

10.4. Achizitorul va raspunde, în condițiile prezentului contract, de neexecutarea la timp a obligațiilor de plată.

10.5. Incadrul contractului achizitorul va urmări îndeplinirea următoarelor activități:

- a) asigurarea predării autovehiculului în perioada de programare stabilită pentru revizie/ reparație;
- b) asigurarea validității ITP și a poliței RCA la momentul efectuării după caz, a unei probe de drum;
- c) gestionarea corectă a riscurilor asumate și identificate;
- d) respectarea termenelor de plată;
- e) respectarea modului de acceptare a devizelor;
- f) evaluarea și analiza oricărei probleme semnalate de către prestator și transmiterea de soluții în cel mai scurt timp;
- g) includerea în bugetul propriu a resurselor financiare necesare plății tuturor reparațiilor efectuate de prestator și plata prețului tuturor serviciilor efectiv și corect prestate, pe baza facturii prezentate de Prestator și acceptate la plată de către Contractant, conform tarifului stabilit și la termenul prevăzut. Prestarea serviciilor este confirmată prin procesul verbal de recepție semnat, fără observații de către ambele părți;
- h) verificarea calității serviciilor prestate prin efectuarea unor probe de drum (recepția serviciilor).
- i) organizarea de ședințe de lucru cu prestatorul ori de câte ori este necesar pentru a identifica împreună soluțiile cele mai optime pentru a nu bloca intervenția operativă;
- j) desemnarea echipei implicate și responsabile cu interacțiunea și suportul oferit Contractantului. Autoritatea contractanta va numi responsabilul de contract care va monitoriza permanent derularea acestuia și va asigura contactul nemijlocit cu Prestatorul



### **11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor**

11.1. In cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a percepe penalități de întârziere prevazute de actele normative în vigoare pentru creantele bugetare (dar nu mai puțin de quantumul stabilit prin art. 3 alin (2<sup>1</sup>) din OG nr. 13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligații bănești, precum și pentru reglementarea unor măsuri financiar-fiscale în domeniul bancar, cu modificările și completările ulterioare).

11.2. În cazul în care achizitorul, din vina sa exclusivă, nu își îndeplinește obligația de plată a facturilor în termenul convenit, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti penalități o sumă echivalentă procentual majorărilor de întârziere prevazute actele normative în vigoare pentru creantele bugetare (în conformitate cu prevederile art.8 din Legea nr.72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante).

11.3. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului fără nici o compensație, dacă acesta din urmă da faliment, cu condiția ca această renunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru contractant. În acest caz, contractantul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract executată până la data denunțării unilaterale a contractului.

### **12. Conflictul de interese**

12.1. Părțile vor lua toate măsurile necesare pentru a preveni ori stopa orice situație care ar putea compromite executarea obiectivă și imparțială a contractului. Conflictele de interese pot apărea în mod special ca rezultat al intereselor economice, afinităților politice ori de naționalitate, legăturilor de rudenie ori afinitate, sau al oricăror alte legături ori interese comune. Orice conflict de interese apărut în timpul executării contractului trebuie notificat în scris în termen de maxim 3 zile de la apariția acestuia.

12.2. Achizitorul își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate sunt corespunzătoare și poate solicita măsuri suplimentare dacă este necesar. Prestatorul se va asigura că personalul său, salariat sau contractat de el, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu, nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese. Prestatorul va înlocui, în maxim 3 zile și fără vreo compensație din partea achizitorului, orice membru al personalului său salariat ori contractat, inclusiv conducerea ori salariații din teritoriu, care se regăsește într-o astfel de situație.

12.3. Prestatorul trebuie să evite orice contact care ar putea să-i compromită independența ori pe cea a personalului său, salariat sau contractat, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu. În cazul în care prestatorul nu-și menține independența, achizitorul, fără afectarea dreptului acesteia de a obține repararea prejudiciului ce i-a fost cauzat ca urmare a situației de conflict de interese, va putea decide încetarea deplină și cu efect imediat a contractului.

### **13. Recepții, inspecții, teste și garanții**

13.1. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile contractuale





13.2.(1) La predarea autovehiculului în unitatea de service reparatoare, se va întocmi un act de predare/primire.

(2) Recepția finală a serviciilor de service și reparații se va efectua în prezența reprezentantului autorizat al autorității contractante.

13.3. La preluarea autovehiculului din revizie/reparație, se va efectua, după caz, o probă de parcurs. În situația în care în urma probei de parcurs se constată aceleași deficiențe care au fost supuse reparației, prestatorul are obligația de a le remedia în cel mai scurt timp, fără niciun cost suplimentar pentru achizitor.

13.4. Prestatorul are obligația de a începe activitățile de service și/sau reparații imediat după predarea autovehiculului în unitatea de service, urmând ca autovehiculul reparat să fie predat reprezentantului autorizat al autorității contractante imediat după finalizarea recepției finale, fără condiționarea privind efectuarea plății.

13.5. Termenul de garanție pentru manoperă **va fi de minim 6 luni**, începând de la data predării către reprezentantul autorizat al autorității contractante a autovehiculului asupra căruia au fost prestate activitățile de service/reparații, activități acceptate în prealabil de autoritatea contractantă. Durata de garanție oferită pentru manoperă, va fi unică și va fi exprimată în luni întregi calendaristice, fără fracțiuni de luni.

#### **14. Ajustarea prețului contractului**

14.1. Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

14.2. Pe durata contractului prețul **este ferm în lei** și nu se actualizează.

#### **15. Modificări/amendamente**

15.1 Pe durata perioadei de valabilitate a contractului Părțile au dreptul de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor acestuia, cu acordul Părților, fără a afecta caracterul general al contractului, în limitele dispozițiilor prevăzute de actele normative în vigoare.

15.2. Modificările contractuale, nu trebuie să afecteze, în niciun caz și în niciun fel, rezultatul procedurii de atribuire, prin anularea sau diminuarea avantajului competitiv pe baza căruia Contractantul a fost declarat câștigător în cadrul procedurii de atribuire.

15.3. Partea care propune modificarea contractului are obligația de a transmite celeilalte Părți propunerea de modificare a contractului cu respectarea clauzelor prevăzute la pct.25 „Comunicarea între Părți” și documentele suport cu cel puțin 5 zile înainte de data la care se consideră că modificarea ar trebui să producă efecte.

15.4. Modificarea va produce efecte doar dacă părțile au convenit asupra acestui aspect în scris, cum ar fi prin semnarea unui act adițional.

#### **16. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

16.1. Prestatorul are obligația de a îndeplini contractul de achiziție în perioada/perioadele înscrise în graficul de îndeplinire a contractului.

4



16.2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu poate respecta termenul stabilit, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul în termen de 24 ore modificarea datei/periodelor înscrise în graficul de îndeplinire a contractului se va face cu acordul părților, prin act adițional.

16.3. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a percepe penalități contractantului.

### ***17. Obligații privind asigurările și securitatea muncii care trebuie respectate de către prestator***

17.1. Prestatorul se obligă să respecte reglementările referitoare la condițiile de muncă și protecția muncii și, după caz, standardele internaționale agreeate cu privire la forța de muncă, convențiile cu privire la libertatea de asociere și negocierile colective, eliminarea muncii forțate și obligatorii, eliminarea discriminării în privința angajării și ocupării forței de muncă și abolirea muncii minorilor.

### ***18. Forța majoră***

18.1. Forța majoră și cazul fortuit exonerează de răspundere Părțile în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul Contract, în conformitate cu prevederile art. 1.351 din Codul civil.

18.2. Forța majoră și cazul fortuit trebuie dovedite.

18.3. Partea care invocă forța majoră sau cazul fortuit are obligația să o aducă la cunoștință celeilalte părți, în scris, de îndată ce s-a produs evenimentul.

18.4. Partea care a invocat forța majoră sau cazul fortuit are obligația să aducă la cunoștință celeilalte părți încetarea cauzei acesteia de îndată ce evenimentul a luat sfârșit.

18.5. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 15 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### ***19. Încetarea Contractului***

19.1. Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în conformitate cu prevederile din prezentul contract.

19.2. Prezentul contract poate înceta prin următoarele modalități:

- a) *acordul scris al părților*
- b) *rezilierea conform prevederilor art.20*
- c) *denunțarea unilaterală*
- d) *la expirarea duratei pentru care a fost încheiat*

19.3. Încetarea contractului nu are niciun efect asupra obligațiilor scadente între părți.



## **20. Rezilierea contractului**

20.1. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către părți, da dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

20.2. Partea care invocă rezilierea contractului, va notifica celeilalte părți cauza de reziliere, cu minimum 15 zile înainte de data de la care rezilierea urmează să-și producă efectele.

20.3. În situația rezilierii totale/particiale din cauza neexecutării/executării particiale de către contractant a obligațiilor contractuale, acesta va datora beneficiarului daune-interese cu titlu de clauză penală în cuantum egal cu valoarea obligațiilor contractuale neexecutate.

20.4. Contractul poate fi denunțat unilateral de către beneficiar, chiar și după ce executarea lui a început, în cel mult 15 zile, de la data apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, cu condiția notificării contractantului cu cel puțin 3 zile înainte de momentul denunțării, dar fără însă ca denunțarea să producă efecte retroactive, nici cu privire la prestarea deja executată, nici cu privire la prestarea în curs de executare la momentul executării unilaterale.

20.5. Contractantul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract indeplinită până la denunțarea unilaterală a acestuia.

20.6. Rezilierea contractului intervine cu efecte depline, fără a mai fi necesară îndeplinirea vreunei formalități prealabile și fără a mai fi necesară intervenția vreunei instanțe judecătorești și/sau arbitrale.

20.7. Prevederile prezentului contract în materia rezilierii contractului se completează cu prevederile în materie ale Codului Civil, în vigoare.

## **21. Clauza anticorupție**

21.1. Partile contractante trebuie să acționeze cu bună credință, atât la negocierea și încheierea contractului, cât și pe tot timpul executării sale.

21.2. În legătură cu încheierea prezentului contract, partile declară:

a) că sunt în deplină cunoștință de cauzele/motivele care au determinat pe fiecare din acestea să încheie contractul

b) că nu au oferit /primit direct sau indirect comisioane ori alte foloase de orice natură, pentru sine sau pentru altul

21.3. Pe tot parcursul executării prezentului contract, partile se obligă să nu recurgă la: pretinderea, primirea, oferirea/darea, promisiunea, acceptarea promisiunii de bani sau alte foloase care nu li se cuvin, direct sau indirect, pentru sine sau pentru altul.

21.4. Partile interzic angajărilor, reprezentărilor, prepusilor, acceptarea de foloase necuvenite, cadouri sau avantaje care valoric ar depăși notiunea de "valoare simbolică", în orice formă ar fi acestea, din partea terților cu care sunt în relații profesionale.

## **22. Caracterul confidențial al contractului**

22.1. Contractantul va considera toate documentele și informațiile care îi sunt puse la dispoziție în vederea încheierii și executării contractului drept strict confidențiale.



22.2. Obligatia de confidentialitate nu se aplică în cazul solicitărilor legale privind divulgarea unor informații venite, în format oficial, din partea anumitor autorități publice conform prevederilor legale aplicabile.

22.3.(1) O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți;

- a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;
- b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidential și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

22.4. O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract, dacă:

- a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte, sau
- b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris la celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire, sau
- c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația

### **23. Soluționarea litigiilor**

23.1. Părțile vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe și negociere amiabilă, orice neînțelegere sau dispute/divergențe care se poate/pot ivi între ele în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea Contractului.

23.2. Dacă disputa nu a fost astfel soluționată și Părțile au, în continuare, opinii divergente în legătură cu sau în îndeplinirea Contractului, acestea trebuie să se notifice reciproc și în scris, în privința poziției lor asupra aspectului în dispută precum și cu privire la soluția pe care o întrevăd pentru rezolvarea ei.

23.3. Dacă încercarea de soluționare pe cale amiabilă eșuează sau dacă una dintre Părți nu răspunde în termen de 10 zile de la solicitare, oricare din Părți are dreptul de a se adresa instanțelor de judecată competente.

### **24. Clauze privind protecția datelor cu caracter personal**

24.1. Colectarea, prelucrarea și stocarea/arhivarea datelor cu caracter personal se vor realiza în conformitate cu prevederile Regulamentului nr. 679/2016, precum și cu respectarea legislației naționale în materie, în scopul implementării și monitorizării proiectului, realizării obiectivului contractului, îndeplinirii obiectivelor acestuia, precum și în scop statistic.

24.2. Datele cu caracter personal, așa cum sunt clasificate în Regulamentul (UE) 679/2016, vor fi prelucrate în acord cu legislația menționată pe toată perioada contractuală, inclusiv pe perioada de verificare și urmărire a obiectivelor contractuale, în scopul și temeiul legal pentru care s-a perfectat prezentul contract.

24.3. Părțile vor lua măsuri tehnice și organizatorice adecvate, potrivit propriilor atribuții și competențe instituționale, în vederea asigurării unui nivel corespunzător de securitate a datelor cu caracter personal,



**CONSILIUL JUDEȚEAN SATU MARE**  
**Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului**  
**Operator de date cu caracter personal nr. 461**  
**Compartiment achiziții publice**



fie că este vorba despre prelucrare, reprelucrare sau transfer către terți ori publicare pe surse publice interne sau externe.

24.4 Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării. Orice prelucrare suplimentară sau în alt scop, face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între părți

24.5. Părțile vor asigura potrivit propriilor atribuții și competențe instituționale toate condițiile tehnice și organizatorice pentru păstrarea confidențialității, integrității și disponibilității datelor cu caracter personal.

24.6. Părțile se vor informa și notifica reciproc cu privire la orice încălcare a securității prelucrării datelor cu caracter personal din prezentul contract, în vederea adoptării de urgență a măsurilor tehnice și organizatorice ce se impun și în vederea notificării Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP), conform obligațiilor ce decurg din prevederile Regulamentului (UE) 679 / 2016.

24.7. Părțile, prin reprezentanții desemnați să prelucreze datele cu caracter personal din actualul contract și acte adiționale, în îndeplinirea scopului principal sau secundar al prezentului contract sau al actelor adiționale, vor întocmi evidențele activităților de prelucrare conform art.30 din Regulamentul (UE) 679/2016, precum și a consimțământului persoanelor vizate făcând dovada acestora în scris și format electronic ori de câte ori vor fi solicitate de către ANSPDCP.

### **25. Comunicare între parti**

25.1. Orice comunicare facuta de parti va fi redactata in scris transmisa prin mijloace electronice, si/sau depusa personal de Parte sau expediată prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau prin orice alt mijloc de comunicare care asigura confirmarea primirii documentului.

25.2. Comunicările între parti se pot face și prin fax sau e-mail , cu condiția confirmării în scris a primirii confirmării.

25.3. In cazul in care expeditorul solicita confirmare de primire , aceasta trebuie sa indice aceasta cerinta in comunicarea sa si sa solicite o astfel de dovada de primire ori de cate ori exista un termen limita pentru primirea comunicarii. In orice caz , expeditorul ia toate masurile necesare pentru a asigura primirea la timp si in termen a comunicarii sale.

25.4. Adresele la care se transmit comunicările sunt urmatoarele:

<i>Pentru achizitor DGASPC SATU MARE</i>	<i>Pentru prestator SC ESEDRA SRL</i>
<i>Adresa: localitatea Satu Mare Str. Corvinilor, nr. 18, jud. Satu Mare</i>	<i>Adresa: localitatea Satu Mare, b-dul Lucian Blaga, nr.77 Judetul Satu Mare</i>
<i>Telefon/ Fax: +40 261 768830, +40 261 768449, +40 261 735140</i>	<i>Telefon/Fax: 0261768914, 0261710341, 0261768914</i>
<i>E-mail: <a href="mailto:secretariat@dgaspcsm.ro">secretariat@dgaspcsm.ro</a></i>	<i>E-mail: <a href="mailto:esedrasm@gmail.com">esedrasm@gmail.com</a></i>



25.5. Orice document (dispoziție, adresa, notificare și orice alt document) care are legătura și este înțeles în cadrul contractului, este realizat și transmis, în scris, într-o formă ce poate fi citită, reprodusă și înregistrată.

25.6. Orice comunicare între părți trebuie să conțină precizări cu privire la elementele de identificare ale contractului (titlu și numărul de înregistrare) și să fie transmisă la adresa/adresele menționate la art.25.4

25.7. Orice comunicare făcută de una dintre părți va fi considerată primită:

- i. la momentul înmânării, dacă este depusă personal de către una dintre părți
- ii. la momentul primirii de către destinatar, în cazul transmiterii prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire
- iii. la momentul primirii confirmării de către expeditor, în cazul în care comunicarea este făcută prin fax sau e-mail (cu condiția ca trimiterea să nu fi intervenit într-o zi nelucrătoare, caz în care va fi considerată primită la prima oră a zilei lucrătoare următoare)

25.8. Partile se declară de acord că nerespectarea cerințelor referitoare la modalitatea de comunicare stabilită în prezentul contract să fie sancționată cu inopozabilitatea respectivei comunicări.

25.9. În orice situație în care este necesară emiterea de notificări, înștiințări, instrucțiuni sau alte forme de comunicare de către una dintre părți, dacă nu este specificat altfel, aceste comunicări vor fi redactate în limba contractului și nu vor fi reținute sau întârziate în mod nejustificat.

25.10. Nicio modificare a datelor de contact prevăzute în prezentul contract nu este opozabilă celeilalte părți, decât în cazul în care a fost notificată în prealabil

## **26. Limba care guvernează contractul**

26.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

## **27. Legea aplicabilă contractului**

27.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

## **28. Dispoziții finale**

28.1. Orice modificare privind clauzele contractuale în timpul executării contractului impune încheierea unui act adițional la contract, conform dispozițiilor legale.

28.2. Prezentul contract se interpretează și completează cu dispozițiile legale în vigoare în materie. În cazul în care contractul nu prevede drepturi, obligații sau o anumită conduită prevăzută de lege, părțile vor aplica dispozițiile legale iar în cazul constatării unor neconcordanțe între clauzele contractuale și cele legale, părțile vor aplica dispozițiile legale.



CONSILIUL JUDEȚEAN SATU MARE  
Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului  
Operator de date cu caracter personal nr. 461  
Compartiment achiziții publice



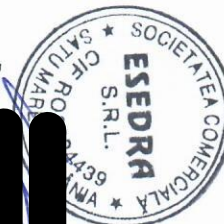
Partile au înțeles să încheie prezentul contract în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte, cu aceeași valoare juridică probantă, din care un exemplar pentru prestator și un exemplar pentru achizitor.

**Achizitor**  
Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului Satu Mare  
Director [redacted]  
Dragoș [redacted]  
Director general adj.ec.  
Pop Marcela [redacted]  
Vizat CFP [redacted]



**Prestator**  
S.C. ESEDRA SRL

Administrator  
Pop Vasile [redacted]



Compartiment achiziții publice,

Coordonator  
Cădă [redacted]

Consilier juridic superior  
Coruian Laura [redacted]

Red./Tehn-CAP/CL/2ex



**CONSILIUL JUDEȚEAN SATU MARE**  
**Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului**  
**Operator de date cu caracter personal nr. 461**  
*Compartiment achiziții publice*



**Anexa nr.1 la contractul de servicii nr. 38686/12.04.2024**  
**încheiat între DGASPC Satu Mare și SC ESEDRA SRL**

**a) Servicii de revizii tehnice periodice**

Nr.	Denumire operațiune	UM	Numar inmatriculare autoturism	Cantitate solicitata	Pret unitar/operațiune lei fara TVA
1	Revizie tehnica periodica (inlocuit filtru ulei/aer, inlocuit filtru polen, benzina, ulei motor)	buc	Renault Kadjar SM 08 BEM	1	968,97
2	Revizie tehnica periodica (inlocuit filtru ulei/aer, inlocuit filtru polen, benzina, ulei motor)	buc	Renault Capture SM 08 BEO	1	568,36
3	Revizie tehnica periodica (inlocuit filtru ulei/aer, inlocuit filtru polen, benzina, ulei motor)	buc	Opel Vivaro SM 05 HPZ	1	587,97
4	Revizie tehnica periodica (inlocuit filtru ulei/aer, inlocuit filtru polen, benzina, ulei motor)	buc	Skoda Octavia SM 09 NUW	1	573,97
5	Revizie tehnica periodica (inlocuit filtru ulei/aer, inlocuit filtru polen, benzina, ulei motor)	buc	Ford SM 04 HLU	1	827,97
6	Revizie tehnica periodica (inlocuit filtru ulei/aer, inlocuit filtru polen, benzina, ulei motor)	buc	VW Transporter SM 03 DAS	1	1.056,97
7	Revizie tehnica periodica (inlocuit filtru ulei/aer, inlocuit filtru polen, benzina, ulei motor)	buc	Ford SM 04 HLT	1	827,97

16

Informațiile din prezentul document și din actele depuse la acesta sunt prelucrate de către DGASPC Satu Mare cu respectarea prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date

România- Județul Satu Mare- Consiliul Județean- Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului- Str. Corvinilor, nr. 18, cod 440080, Satu Mare, tel/ fax. +40 261 768830, +40 261 768449, +40 261 735140;  
e-mail: [secretariat@dgaspcsm.ro](mailto:secretariat@dgaspcsm.ro), [www.dgaspcsm.ro](http://www.dgaspcsm.ro)





**CONSILIUL JUDEȚEAN SATU MARE**  
**Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului**  
**Operator de date cu caracter personal nr. 461**  
*Compartiment achiziții publice*



8	Revizie tehnica periodica (inlocuit filtru ulei/aer, inlocuit filtru polen, benzina, ulei motor)	buc	Caddy Life SM 15 KNR	1	724,97
9	Revizie tehnica periodica (inlocuit filtru ulei/aer, inlocuit filtru polen, benzina, ulei motor)	buc	VW Transporter SM 07 AAS	1	1.056,97
10	Revizie tehnica periodica (inlocuit filtru ulei/aer, inlocuit filtru polen, benzina, ulei motor)	buc	Renault Trafic SM 41 DAS	1	1.007,97
11	Revizie tehnica periodica (inlocuit filtru ulei/aer, inlocuit filtru polen, benzina, ulei motor)	buc	Opel Vectra SM 08 WIH	1	664,97
12	Revizie tehnica periodica (inlocuit filtru ulei/aer, inlocuit filtru polen, benzina, ulei motor)	buc	VW Transporter SM 01 DAS	1	1.056,97
13	Revizie tehnica periodica (inlocuit filtru ulei/aer, inlocuit filtru polen, benzina, ulei motor)	buc	VW Transporter SM 07 EWP	1	1000,97

**b) Servicii de inspectie tehnica periodica (ITP)**

Nr.	Denumire operatiune	UM	Cantitate	Pret unitar lei fara TVA
1	Inspectie tehnica periodica	buc	12	150



CONSILIUL JUDEȚEAN SATU MARE  
Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului  
Operator de date cu caracter personal nr. 461  
Compartiment achizitii publice



c) Servicii de reparare pneuri, inclusiv schimb anvelope, montare si echilibrare

Nr.	Denumire operatiune	UM	Cantitate	Pret unitar lei fara TVA
1	Servicii de reparare pneuri, inclusiv schimb anvelope, montare si echilibrare	buc	26	210

\*Mentiuine:serviciile de reparare pneuri vor fi executate gratuit pe perioada valabilitatii contractului

d) Servicii de interventii si reparatii neprevazute

- tarif orar de 95 lei fara TVA/ manopera- serviciile se vor presta la solicitare

Achizitor  
Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului Satu Mare  
Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului  
Dragoș Măriaș  
Director general adj.ec.  
Pop Marcela

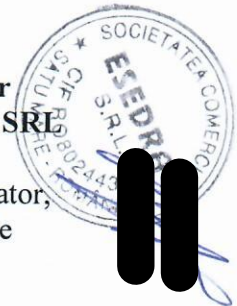
Vizat CFP

Compartiment achizitii publice,  
Coordonator  
Cădăreanu

Consilier juridic superior  
Coruian Laura

Prestator  
S.C. ESEDRA SRL

Administrator,  
Pop Vasile



Red./Tehn-CAP/CL/2ex



**CONSILIUL JUDEȚEAN SATU MARE**  
**Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului**  
**Operator de date cu caracter personal nr. 461**  
*Compartiment achiziții publice*



**Anexa nr.2 la contractul de servicii nr. 38686/12.04.2024**  
**încheiat între DGASPC Satu Mare și SC ESEDRA**

**Lista autoturisme marca straina**

<b>Nr.</b>	<b>Denumire</b>	<b>Tip combustibil</b>	<b>Capacitate cilindrică</b>	<b>An fabricație</b>	<b>Kilometraj</b>
1	Opel Vectra SM 08 WIH	Benzina	2198	2008	312200
2	VW Transporter SM 01 DAS	Motorina	2461	2008	310000
3	VW Transporter SM 07 EWP	Motorina	1968	2011	147000
4	Renault Kadjar SM 08 BEM	Motorina	1461	2016	143000
5	Renault Capture SM 08 BEO	Benzina	898	2016	93000
6	Opel Vivaro SM 05 HPZ	Motorina	1870	2006	385000
7	Skoda Octavia SM 09 NUW	benzina	1595	2008	121300
8	Ford SM 04 HLU	Motorina	2402	2002	330000
9	VW Transporter SM 03 DAS	Motorina	2461	2008	175000
10	Ford SM 04 HLT	Motorina	2402	2002	350350
11	Caddy Life SM 15 KNR	Motorina	1896	2007	477000
12	VW Transporter SM 07 AAS	Motorina	1896	2004	436987
13	Renault Trafic SM 41 DAS	Motorina	1997	2023	1000